Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

VOLUME XXXVII JANUARY 1921 NUMBER 2

TABLE OF CONTENTS

THE CHRONICLER'S HISTORY OF THE RETURN UNDER CYRUS. *By Charles C. Torrey* 81–100

SOME RELIGIOUS ORIGINS OF THE HEBREWS. *By Theophile James Meek* - - 101–131

CRITICAL NOTES - - - - - - - - - - - - - - - - 132–155
By M. Sprengling, Joshua Bloch, W. F. Albright, H. C. Ackerman, and Israel W. Slotki.

BOOK REVIEWS - - - - - - - - - - - - - - - - 156–157
Synagogue Poetry, *Solomon B. Freehof.*

SHORT NOTICES - - - - - - - - - - - - - - - - 158–160

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO, ILLINOIS, U.S.A.

THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, LONDON
THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA, TOKYO, OSAKA, KYOTO, FUKUOKA, SENDAI
THE MISSION BOOK CO., SHANGHAI

JANUARY, 1921 VOL. XXXVII, No. 2

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

FOUNDED BY WILLIAM RAINEY HARPER

HEBRAICA
Vols. I–XI, 1884–1895

AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES
Vols. XII–XXXVI, 1895–1920

Editor
JOHN MERLIN POWIS SMITH

Co-operating Editors
EMIL GUSTAV HIRSCH
IRA MAURICE PRICE
JAMES HENRY BREASTED
DANIEL DAVID LUCKENBILL
MARTIN SPRENGLING

Associate Editors
GEORGE FOOT MOORE
Harvard University
HENRY PRESERVED SMITH
Union Theological Seminary
MORRIS JASTROW, JR.
University of Pennsylvania
CHARLES C. TORREY
Yale University
GEORGE AARON BARTON
Bryn Mawr College
JOHN DYNELEY PRINCE
Columbia University

The American Journal of Semitic Languages and Literatures is published quarterly, during the months of January, April, July, and October, by the University of Chicago at the University of Chicago Press, 5750 Ellis Avenue, Chicago, Illinois. ¶ The subscription price is $5.00 per year; the price of single copies is $1.25. Orders for service of less than the full volume will be charged at the single-copy rate. ¶ Postage is prepaid by the publishers on all orders from the United States, Mexico, Cuba, Porto Rico, Panama Canal Zone, Republic of Panama, Hawaiian Islands, Philippine Islands, Guam, Samoan Islands, Shanghai. ¶ Postage is charged extra as follows: For Canada, 15 cents on annual subscriptions (total $5.15), on single copies 4 cents (total $1.29); for all other countries in the Postal Union, 26 cents on annual subscriptions (total $5.26), on single copies 9 cents (total $1.34). ¶ Patrons are requested to make all remittances payable to the University of Chicago Press in postal or express money orders or bank drafts.

The following are authorized to quote the prices indicated:

For the British Empire: THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Fetter Lane, London, E.C. 4, England. Yearly subscriptions, including postage, 34*s.* 2*d.* each; single copies, including postage 8*s.* 8*d.* each.

For Japan and Korea: THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA, 11 to 16 Nihonbashi Tori Sanchome, Tokyo, Japan. Yearly subscriptions, including postage, Yen 10.55 each; single copies, including postage, Yen 2.75 each.

For China: The Mission Book Company, 13 North Szechuen Road, Shanghai. Yearly subscriptions, $5.00; single copies, $1.25, or their equivalents in Chinese money. Postage extra, if mailed direct outside of Shanghai, on yearly subscriptions 26 cents, on single copies 9 cents.

Claims for missing numbers should be made within the month following the regular month of publication. The publishers expect to supply missing numbers free only when losses have been sustained in transit and when the reserve stock will permit.

Business correspondence should be addressed to The University of Chicago Press, Chicago, Ill.

Communications for the editors and manuscripts should be addressed to the Editor of THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES, The University of Chicago, Chicago, Ill. Articles will be published in German, French, and Latin as well as in English.

Entered as second-class matter, September 26, 1896, at the Post-office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on July 15, 1918.

The Journal of Religion

A NEW PUBLICATION

Continuing

THE BIBLICAL WORLD
THE AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY

Edited by

GERALD BIRNEY SMITH

First Number, January, 1921

HISTORY OF RELIGION — MISSIONS
ETHNIC RELIGIONS — CHURCH LIFE
CHRISTIANITY — RELIGIOUS EDUCATION
RELIGIOUS INTERPRETATION OF SOCIAL MOVEMENTS
PHILOSOPHY OF RELIGION

THE AIMS OF THE JOURNAL OF RELIGION

1. *To promote an accurate understanding of the nature and the individual and social expression of religion.* Specialists in various realms will contribute to this end.

2. *To stimulate personal and social religion.* While the importance of textual studies and the critical examination of documents is recognized, this *Journal* will be devoted to the study of religion as life rather than to the documents in which religion is described.

3. *To reinforce the cultivation of Christian life today.* The study of religion in the past and the investigation of present religious problems should increase the efficiency of religious leadership today.

4. *To aid in the establishment of world-religion.* The world must soon be unified under common ideals if disaster is to be avoided. How can the Christian missionary movement best serve this end?

5. *To furnish authoritative reviews of important books, critical surveys of current discussions in periodicals, and brief interpretations of current religious events.*

6. *To provide constantly for the reporting and criticism of current movements for the promotion of religion.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO - - - - - - - - - ILLINOIS

The Spread of Christianity in the Modern World

A Survey of the History of Missions since the Beginning of the Modern Era

By EDWARD CALDWELL MOORE

Plummer Professor of Christian Morals
Harvard University

¶ Attempting a survey of the history of missions since the beginning of the modern era, about 1757, the author depicts the missionary movement against the background of general history. He sets forth the relation of missionary endeavor to contemporary conditions, political and commercial, social and intellectual. He shows the part which missions have played in making the modern world what it is, and the part which the modern world with all its manifold elements and complex tendencies has had in making modern missions what they are.

350 pages, 12mo, cloth; $2.00, postpaid $2.15

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO - - - - - - ILLINOIS

The Code of Hammurabi

KING OF BABYLON ABOUT 2250 B.C.

Edited by ROBERT FRANCIS HARPER

Second Edition

Contains the Autographed Text, Transliteration, Translation, Glossary, Index of Subjects, List of Proper Names, Signs, Numerals, Corrections and Erasures, with Map, Frontispiece, and Photograph of Text.

Price $4.00
postpaid $4.25

THIS Code of Laws, the oldest known to man, was discovered only a few years ago. King Hammurabi collected the laws as they were administered in the Babylonian courts, attached his own name to this first written code, promulgated it as the law of the land, and thus fixed judicial procedure not only for his own time, but for all succeeding centuries of Babylonian national existence. No more important document has come down to us; in it are reflected the customs, morals, religion, business relations, in short the whole Weltanschauung of the ancient Babylonians. The fact that the book is now in its second edition attests the popular favor accorded to this adequate English version of the laws.

THE UNIVERSITY of CHICAGO PRESS
CHICAGO - - - - - - - - ILLINOIS

Journal of the Society of Oriental Research

Edited by SAMUEL A. B. MERCER
Professor in the Western Theological Seminary, Chicago

Volume IV OCTOBER 1920 Number 2

CONTENTS

The Sumerian Paradise of the Gods *Samuel A. B. Mercer* 51

Some Notes on the Shewa - - - - *Fred T. Kelly* 82

A Study in Sumerian Chronology - *George T. Molyneux* 87

Reviews - - - - - - - - - - - - - - 91

Langdon, Sumerian Liturgies and Psalms (*Mercer*); Nies-Keiser, Historical, Religious and Economic Texts (*Mercer*); Mercer, Ethiopic Grammar (*Gowen*); Les Psaumes, extrait de la Bible du Centenaire (*Maynard*); Cumont, Études Syriennes (*Mercer*); Moore, History of Religions (*Mercer* and *Hallock*); etc.

THE SOCIETY OF ORIENTAL RESEARCH
2738 Washington Boulevard - - - Chicago, Illinois
Libraire Editeur Ernest Leroux, 28 Rue Bonaparte - - Paris
Luzac & Co., 46 Great Russell Street - - - London

The address of all the officers of the Society is: 2738 Washington Boulevard, Chicago, Illinois. Editorial communications should be addressed to the Editor. Subscriptions to entire volumes should be sent to the Treasurer. Current numbers can be had from the Secretary for $1.50 a copy. Annual subscription, $5.00. Membership, $5.00. All members and annual subscribers are entitled to the *Journal* and other publications of the Society.

Cambridge University Press

The Poems of ʿAmr Son of Qamīʾah of the clan of Qais, son of Thaʿlabah, a branch of the tribe of Bakr, son of Wāʾil. Edited and translated by SIR CHARLES LYALL, D.LITT., F.B.A. Crown 4to. $6.75.

The Diwan of Ghailan Ibn ʿUqbah, known as Dhuʾr-Rummah. Edited by CARLILE HENRY HAYES MACARTNEY, sometime Scholar of Clare College, Cambridge. Demy 4to. $31.50.

This, the first printed edition of the collected poems of Dhu'r-Rummah, the last of the great Beduin poets, is based upon several MSS, the two most important of which are of rare authority, and provide between them a trustworthy text and valuable scholia for fifty-eight of the poems included in the whole Diwan.

The Commentaries of Ishoʿdad of Merv, Bishop of Hadatha (*ca.* 850 A.D.). In Syriac and English. Edited and translated by MARGARET DUNLOP GIBSON, M.R.A.S. With an introduction by JAMES RENDEL HARRIS. In 5 volumes. Crown 4to. Horae Semiticae: Nos. V, VI, VII, X, and XI.

(No. V) Volume I. Translation of the Gospels. $2.00.

(No. VI) Volume II. Matthew and Mark in Syriac. With facsimile. $3.50.

(No. VII) Volume III. Luke and John in Syriac. With facsimile. $3.50.

(No. X) Volume IV. Acts of the Apostles and Three Catholic Epistles. Edited and translated. With facsimile. $2.50.

(No. XI) Volume V. Part I. The Epistles of Paul the Apostle in Syriac. With facsimile. $1.90. Part II. The Epistles of Paul the Apostle in English. $1.50.

Forty-One Facsimiles of Dated Christian Arabic MSS. With Text and English Translation by AGNES SMITH LEWIS, LL.D., PH.D., and MARGARET DUNLOP GIBSON, M.R.A.S. With Introductory Observations on Arabic Calligraphy, by REV. D. S. MARGOLIOUTH, LITT.D. Crown 4to. $3.00. Studia Sinaitica: No. XII.

An Arabic Version of the Acts of the Apostles and the seven Catholic Epistles from an eighth or ninth century MS in the Convent of St. Catharine on Mount Sinai, with a treatise on the Triune Nature of God with translation, from the same Codex. Edited by MARGARET DUNLOP GIBSON, M.R.A.S. With 3 plates. Crown 4to. $2.50. Studia Sinaitica: No. VII.

Leaves from Three Ancient Qurâns, possibly Pre-ʿOthmânic with a list of the variants. Edited by the REV. ALPHONSE MINGANA, D.D., late Professor of Semitic Languages and Literature in the Syro-Chaldean Seminary at Mosul, and AGNES SMITH LEWIS, LL.D., PH.D. With 3 plates. Fcap 4to. $2.75.

Palestinian Syriac Texts, from Palimpsest Fragments in the Taylor-Schechter Collection. Edited by AGNES SMITH LEWIS, M.R.A.S., and MARGARET DUNLOP GIBSON, M.R.A.S. Crown 4to. $3.00.

Some Pages of the Four Gospels. Re-transcribed from the Sinaitic Palimpsest, and a Translation of the whole Text by AGNES SMITH LEWIS, LL.D., PH.D. With a frontispiece. 4to. Cloth, $4.00; paper, $3.00. Or in separate parts: Syriac Text, paper covers, $2.75; Translation, paper covers, $2.00.

Published by the Cambridge University Press, England

The MacMillan Co., Agents in the United States

64 and 66 Fifth Avenue, New York City